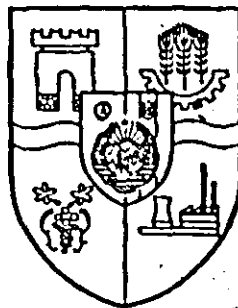


Flacăra roșie



Arad, anul XXXV

Nr. 10 141

4 pagini 30 bani

Duminică

31 decembrie 1978

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu Emoționantul plugușor al copiilor și tineretului patriei

Sâmbătă, 30 decembrie 1978, în această zi apropiată de cumpăna dintre ani, în sala Centrală al partidului, au sosit șoimi ai patriei, pionieri și uteciști, reprezentanți ai tineretului generației de pe lângă cuprinsul patriei, pentru a adresa, după dăruirea străbună, urarea cea mai scumpă inimilor noastre — de „Mulți ani!”, de viață lungă, sănătate și fericire — tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului.

Ca în fiecare an, și acum, colindătorii au venit pentru a exprima, direct și cald, conducătorului iubit al partidului și statului nostru recunoștința fierbinte pentru copilăria fericită, pentru condițiile minunate de învățare și muncă create tinerilor cetățeni ai țării, pentru grija statornică manifestată față de prezentul și viitorul lor.

Sute de cetățeni ai Capitalei asistă la emoționantul „Plugușor” al copiilor și tineretului, bucurându-se să reafirme, la rîndul lor, încrederea profundă și înalta prețuire pe care bucurăștenii, toți oamenii muncii din patria noastră — români, maghiari, germani și de altă naționalitate — le acordă față de partid și secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Activitate revoluționară sînt indisolubil legate istoricele izbiri în opera de edificare a societății so-

cialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

Colindătorii sînt primiți cu dragoste și căldură părintească de tovarășul Nicolae Ceaușescu, de tovarăsa Elena Ceaușescu, de tovarășii Manea Mănescu, Iosif Banc, Cornel Burtică, Virgil Cazacu, Gheorghe Cioară, Lina Clohanu, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păjan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Virgil Trofin, Iosif Uglar, Ilie Verdet, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Ion Coman, Mihail Dălea, Miu Dobrescu, Ludovic Fazekas, Mihail Gere, Nicolae Giosan, Vasile Patilneț, Ion Ursu, Richard Winter, Vasile Mușat, Maria Vasile.

Sînt de față cadre din conducerea U.T.C., U.A.S.C.R., organizațiilor pionierilor și șoimilor patriei.

În aerul proaspăt al acestei dimineți de iarnă răsună zvon de clopoței, pocnete de bici, buhaie tradiționale și glasuri de colindători. Îmbrăcați în pitorești costume populare, reprezentînd toate zonele folclorice ale țării, copiii și urătorii dau din inimă, în înălțimile, dragostea nelămurită pentru partid și secretarul său general, pentru patria noastră socialistă.

Plata Republicii tremurată în cîntul fluerășilor și al dubășilor. Prin fața alaiului se succed vesti-

ții „căuți”, „caprele” și „Vornicele”, atîtea și atîtea datini moștenite din străbuni.

Spectacolul ce are loc se remarcă printr-o mare frumusețe prin sensurile și semnificațiile sale profunde, prin înalta sa înaltă artistică. El îmbracă în chip armonios atît obiceiuri strămoșesti, prilejuate de Anul Nou, cît și imagini sugestive, pregnante, privind viața nouă, liberă și demnă a poporului nostru, împlinirea tineretului patriei, ale întregii națiuni, munca entuziasmată, plină de abnegație și dăruire desfășurată de toți cetățenii țării — români, maghiari, germani și de alte naționalități — pentru înălțarea destinului socialist și comunist al României.

Sînt cîntate, prin cîntec și vers, prin alegerii coregrafice, mărețele realizări obținute de oamenii muncii sub conducerea încercată a partidului în toate domeniile construcției socialiste.

La aceste realizări importante

(Cont. în pag. a IV-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe șefii misiunilor diplomatice

Sâmbătă, 30 decembrie, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe șefii misiunilor diplomatice, pe reprezentanți ai unor organizații internaționale acreditate în țara noastră, care au prezentat felicitări cu prilejul Anului Nou și al celei de-a XXXI-a aniversări a proclamării Republicii.

La primire au participat tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Manea Mănescu, Ștefan Voitec, Gheorghe Oprea, Ilie Verdet, Cornel Burtică, Paul Niculescu, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Andrei, Nicolae Giosan, Vasile Mușat, Silviu Curliceanu, secretar prezidențial și al Consiliului de Stat.

În numele șefilor de misiuni, ambasadorul Uniunii Sovietetice, Vasili Ivanovici Drozdenco, Decanul corpului diplomatic, a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, întru totul popor român, cu prilejul Anului Nou și al celei de-a 31-a aniversări a proclamării Republicii, felicitări călduroase și cele mai bune urări.

Mulțumind pentru felicitările și bunele urări adresate, a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Cuvîntarea rostită cu acest prilej de șeful statului român a fost urmărită cu deosebită atenție și viu aplaudată.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, s-a întreținut apoi, într-o atmosferă cordială, cu șefii misiunilor diplomatice.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a ciocnit o cupă de șampanie cu diplomații prezenți, care i-au transmis calde felicitări cu prilejul Anului Nou din partea șefilor statelor și guvernelor pe care le reprezintă, urări de sănătate și fericire, de noi succese în activitatea rodnică pe care o desfășoară în fruntea statului român, activitatea închinată fericirii și prosperității poporului român, prieteniei și colaborării internaționale, păcii și înțelegerii între toate popoarele lumii.

La încheierea primirii, președintele Republicii Socialiste România a urat din nou șefilor misiunilor diplomatice multă fericire, sănătate, succes în activitatea lor, precum și tradiționalul „La mulți ani!”.

IN PAG. A III-A

REVELION 1979

● Plugușorul ● Răvașe ● Cuvinte încrucișate ● Umor

Următorul număr al ziarului „Flacăra roșie” va apare miercuri, 3 ianuarie 1979.

La mulți ani!

Iată, iarăși, calendarul a adus lumea în pragul unui alt an. Drumul astrilor prin timp, prin nemăsuratul timp de dinainte și de după noi, va cumpăni din șirul nopților, o anume noapte albă — piatră de hotar dintre ani, cînd vom auzi bătaia de orne de la miezul ei în decorul tradițional al ramurii de brad, al zvonului de cune și al veseliei urărilor. De oriunde s-ar afla, oamenii țării acestei ce-l zicem din moși-strămoși România — români, maghiari, germani și de alte naționalități — se preagătesc, ca o încununare a trudei lor entuziaste și nerotolite, de peste an, să închine în cinstea celui nou care vine și, cu simțul datoriei împlinite, să scrieaze lucid viitorul. Dar, acolo, în casele lor ori în lăcașurile unde laolaltă cu familiile și prietenii lor vor sărbători după datinile pămîntului ivirea noului an, se vor întoarce cu gîndul, fie și pentru o clipă, la toate cele le-am împlinit, vor fi cuprinsi de cîntul și frumosul sentiment al înălțării și al tăriei, cu toate bunurile ei, cele materiale și cele spirituale, la fel de nemăsurate. Noi, arădenii vom ști că am adus prinos patriei, că 50 de zile, mai devreme, rodul brațelor și minții din primii trei ani ai acestui cîntec pe care partidul l-a denumit al „revoluției tehnico-stilistice” vom ști că am vibrat cu toate fibrele ființei la împlinirea celor 6 decenți de la înființarea cea mare a țării, împlinire pentru care Aradul a lăsat atît de mult, vom ști că am produs mai mult ca în alți ani fetești, strîngări, vagoane, mobili și altele, că am smuls pămîntului roade îmbelșugate în ciuda potrivniciei timpului. E o putere a omului, o miraculoasă putere a sufletului său înscă, că știe că are noi trepte de urcat, noi pierzări de atîns, noi drumuri de deschis. Îndrăznind să facem înțineri, să trecem în revistă realizări și succese, nu putem nîta că în noul an — cel de-al 4-lea al actualului cincinal — e necesar să întărim și să lărgim temeliile societății socialiste, să oferim existenței noastre noi elemente de biruință și muncă, să adăugăm avuții naționale noi bunuri, conștiinței noastre socialiste noi carate. Fapte mari și de laudă ne așteaptă, așteptări de înălțare și de dăruire și de dirigenție ne vor încerca voințele, ca în cele din urmă să ne privim în toate ca-ntr-o oglindă, singura cale de a constata înălțarea muncii proprii. Faptul acesta formal, ne înălțeste în puterile noastre, dă aripi visei și planurilor de mai mult și de mai bine, ne dă bucuria că tot ce înălțăm, înălțăm sub semnul libertății depline, al omniei și al înțelegerii între toate semeniile lumii, în hărnicie și pace, așa cum ne îndeamnă culeătorul bărbat din fruntea țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

De deschidem inimile spre 1979, să lășăm sufletul să ni-l umple de speranță și sete de muncă, să-l conferim rost de vrednicie ca tuturor celorlalți din istoria socialistă a patriei. Să-l închinăm o cupă de vin vechi și să-l nimbăm venirea printre noi, grîndu-no cu toții: „La mulți ani!”.

C. IONUȚAȘ



„Mîine anul se-nnoiește...”

După datina strămoșească

Ieri, la sediul Comitetului județean Arad al P.C.R., au venit sute de șoimi ai patriei, pionieri și uteciști pentru a ura, după datina strămoșească, în această zi apropiată de cumpăna anilor, „La mulți ani!” conducătorilor organelor locale de partid și de stat.

Tinerii și micii colindători au fost primiți cu multă căldură de tovarășul Andrei Cervencovici, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, de membri ai birourilor comitetelor județean și municipal de partid.

În halul de la intrarea în sediul Comitetului județean de partid s-au adunat, de asemenea, sute de pionieri, cadre didactice și oameni ai muncii, care au urmat pitorescul alai al șoimilor patriei, pionierilor și uteciștilor. Cu îndemnul voincesc, cu pocnete de bici și sunete de clopoței, cu buhaie și tîlângi, cu cîntece specifice acestui obicei strămoșesc, tinerii îmbrăcați în frumoase costume populare au început în lăta conducătorilor organelor locale de partid și de stat, tradiționalul plugușor. Glasurile pionierilor și școlarilor se

unesc într-un singur și înălțător șuvoi de urări de belșug și sănătate: „Grupurile de lăcăi / Cu sorcove și zurgălăi / De pe ardean meleg / Au venit și azi în prag / Cu sorcova și uratul / Cu plugul și sîmănatul. / Tras în brazda de plavan, / Ce îl știm de mii de ani / Să ducem în prag cunună / Cum e datina străbună

/ De pe Criș și de pe Mureș / Dolne și jocuri în iureș / Din Pecica cu gîlu bogat / Din Hălmăgiu la Arad / Din Ineu și din Bănteni / Unde-s harnici cetățeni / Din Sîntana și Sîria / Și din toată podgoria / Să se simtă bucuria / Să urăm, deci mai fierbinte

(Cont. în pag. a IV-a)



REVELION 1979

PLUGUSORUL

Aho, aho, copii și frați,
Stați pe loc și nu plecați,
Înga noi v-ați alăturat,
Plugușorul ascultați.
Că e dătină străbună,
O urare să se spună,
Chiar în noaptea asta care
Leagă anilor hotare.
Să pornim cu plugul iureș,
Sus pe Crișuri, Jos pe Mureș,
Pe la case mici și mari,
Pe la oameni gospodari,
La harnicii lăurari,
De viață-n roade plină,
De belșug și de lumină,
Patria străveche floare,
Printre flori și cînt să-nfloare,
Stea-ntr-o stele, țara scumpă,
Ea în frunte să trîmpă,
Minuți mîi, cu drag și spor,
Pentru-al țării viitor,
Pentru ții săi, toți frați,
Plugușorul să minui,
Mai cu inimă, făcîi,
Hăi, hăi.

Dați din sorcove și bice,
Și să poposim și-alce,
Și-o urare a le zice,
Trageți bine din buhale,
La cel ce oțelul tale,
Păruind masini anume,
Strunguri cu renume-n lume,
Măiestritele unelte,
Sau vagoane luf și svelte,
Celor ce cu har firesc,
Flori în țesătură cresc,
Celor ce la vin bucate,
Mese lac, din lemn sculptate,
La chibrituri, la țigări,
Celor ce-n noaptea-alară,
Trenuri duc, din gară-n gară,
Și trimitem o urare,
De la inimă cîntare,
Spor la anul să cunoască,
Rogăția țării crească,
Vieții noastre dînd belșug,
Cum cresc roadele sub plug,
Și să zicem o urare,
Pentru cel de pe ogoare,
Să crească porumb de aur,

Grii cu spicul cît un graur,
Piinea țării să dospescă,
Cît roata de car să crească,
Să gustăm și noi făcîi,
Minuți, mîi!

Iar acum la bice-om pune,
Pleasă bine să răsune,
Numai pentru lucruri bune,
Cu tramvale după plac,
Care circulă, nu zac,
Autobuzele mai dese,
Șoferi cu vorbe alese,
Iar cîntărele să bată,
Greutatea după plată,
Și pe străzi, la traversare,
Stopuri cu clipiți mai rare,
Pentru bune și mai bune,
Urările să răsune,
Inimile să se-mbune,
Ia, mai dați din zurgălăi,
Hăi, hăi!

Puneți bici cu pleasă-aleasă,
De mătăsă-n aur trasă,
De la inimă urarea,
Să tot crească, cît e marea,
Cît Carpații în țarie,
Că-n această Românie,
Soare cald partidul este,
Conducîndu-ne spre crește,
Și în fruntea lui și-a țării,
Clar scurînd adîncul zării,
Este marele bărbat,
Do-omenele încercat,
Întelept și dîrz în toate,
Cu cel multi uman și toată,
Căci țara să prospere,
În pace și propria-i vrere,
Să-i urăm de mil de ori,
Căci țara noastră e fîcior,
Cîrma țării bravă și lîm,
Și să ne trăiască gîla,
Ceaușescu, România!
De la inimă urări,
Mai copii, feciori, bărbai,
Anului prospere căi,
Și mai dați din zurgălăi,
Hăi, hăi!

ION JIVAN

RĂVAȘE • RĂVAȘE • RĂVAȘE

Echipei U.T.A. (Dedicație)

Lăsați locul 13-n pace,
Faceți saltul, mîi făcîi,
Vara, griul cînd se coace,
Să liți cam pe... unu-trei.

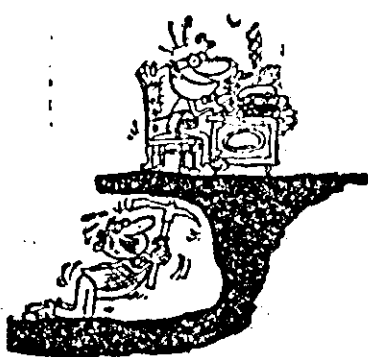
Echipei „Strungul”

(Dorința muncitorilor din
întreprindere)
Cînd produc de milioane,
Gîndul lor acesta e:
Strungul pe meridiene
Iar voi să intrați în li.

Echipei „Rapid”

Asta-i vorba, după mine,
Ce acum ar fi de spus:
Anu-acesta, care vine,
Să porniți „rapid” în sus.

GH. NICOLAIȚĂ



Fără cuvinte



Fără cuvinte

Căpitanul echipei U.T.A., Bro-
zovschi, acumulează prea multe
cartonașe.

Tin la tine toți băieții,
Dar le-ascultă statul, frațe:
Nu-ți stau bine epoleții,
Din cartoane colorate.

A. GHENDER

Emiliei Eberle

„Mulți ani” gimnastel arădene
Și strălucirea unei stele.
Evoluind la paralele,
Să-cînte noi... Meridiene III

N. BUȚIU

Unui lenes care s-a îmbolnăvit

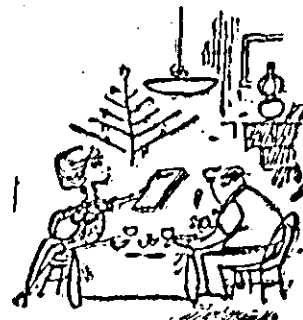
A plîns de bucurie
Cînd medicul l-a anunțat
Că o să-l vindecă
Prin... somnoterapie!

Unui ospătar care încarcă
notele de plată
Ce să zic despre mîncare?
Doar că nu prea avea sare...
Dar cînd ai venit la plată,
Am văzut că-l... piperată!
Unui ceasornicar
Ceas de marelă mi-a lăsat
Moștenire, totu-moșul:
Dumneala l-ai reparat
Și acu-l mai bun... cocoșul!

G. NAVARRA

Unele ceasuri publice au fost
ridicate de pe arterele princi-
pale ale Aradului
Cam mult ne-a încercat
răbdarea,
Iar chinul lu și lung și mare,
Dar, în sfîrșit, veni salvarea!
Ce le-a depus la... reanimare!

G. AUREL



— Ți s-a aprobat inovația.
— Numai acum?
— Aprobarea a venit în
anul, dar am vrut să-ți fac o
surpriză de Anul Nou.

UMOR

O tîndă convinsă că este
într-o stare de voce, lăce, cu
într-o stare de voce, lăce, cu
într-o stare de voce, lăce, cu

— Mulți mi-au spus că pot
să merg și la operă. Care este
părearea dumneavoastră?
— Bineînțeles. Dacă aveți bi-
let...

Fiind solicitat de anchetato-

rul unei agenții specializate în
sondaje de opinie publică, un
soț se declară dispus să răs-
pundă la întrebări.

— Dar, precizează el, am o
condiție.

— Care? Întrebă mînat an-
chetatorul.

— Vădă că cineva se interesează
de părerile mele.

— De ce poartă chirurgii
măști în timpul operației?

— Operația poate să nu reu-
șească și chirurgul preferă să nu

fie recunoscut.

În piață. — Cum dai ouăle?
— 80 de bani bucata. Cele
sparte le-am lăsat cu 50 de
bani.

— Bun, atunci, te rog, spu-
ge-mi o duzină de ouă.

— Îmi pare rău, dar ouăle
plînge o femeie la o duzină de
lipsă de respect. Nu am pe
vremea noastră.

— Da, da, o aprobă lucră-
toarea, de aceeași vîrstă cu
ea. Nici nu se compară. Ah,
de-aș fi acum iar tîndă!

Un Revelion amînat pentru... la anul

El se îmbracă în camera
săi și alinase la cravată,
ea se îmbracă în camera ei
și tocmai își trănea ciorapii.
— Să ne grăbim iubito,
spuse el, am promis să fim
punctuali.
— Mai cîteva minute, lu-
bitule. Tu ce costum ai îm-
brăcat?
— Costumul maro cu
dunghile...
— Nu era mai potrivit
cel bleumarin?
— Așa ne-a fost întele-
geroa: costum sobru, dar
nu bleumarin. Știi că cel
de la poștă, cu care ne-am

însotit de revelion, preferă
bleumarinul. E uniforma
lor...
— Nu era mai elegant
costumul verde cu dunghii
beji?
— Să mi se reproșeze că
sînt excentric? Știi și tu
cum sînt cei de la poștă.
— Al dreptate; de ce să-ți
lasă vorbe de la un costum
verde cu beji?
— Dar tu ce rochie ai
îmbrăcat?
— Maro cu verde banan,

său fiu în ton cu tine.
— Nu merge iubito! E
combinația preferată a to-
varășei Ionescu, soția șefu-
lui meu direct. Eu zic să-ți
dăm prioritate...
— Al dreptate, dar poate
că merge la revelion în al-
tă parte. Se lăuda acum
cîteva zile că a reținut ta-
cîmuri la restaurantul Parc.
— Dar vine în mod sigur
adjunctul Popescu...
— Cel ursuz?
— Și el este adeptul so-

brietății. Îmbracă rochia
neagră cu cordon de piele.
— Al dreptate. De ce să
te la la ochi din pricina ro-
chiei mele. Îmbracă rochia
neagră... Așa, vezi ce repe-
de merge... Încă puțin și ga-
ta... Dar, spune-mi, nevasta
lui Popescu cum arată?
— Una care se crede e-
legantă, dar de fapt e o
păpărușă...
— Așa? Asta o să îmbră-
ce în mod sigur tafta viși-
nie cu șal turcoaz. Iar eu

rochie neagră! Trebuie să
fiu tu, cu să-ți închipui u-
na ca asta! În ciuda tova-
rășel Popescu, o să lau ro-
chia de catifea mustar și
patru rînduri de gablou-
turi. Sînt gata în două mi-
nute. Așa... vezi ce repede
merge... Vîno și trage fer-
moarul... Acum și cîteva
tuseuri cu peapînuș. La ca-
tifea merge freză fantezie...
Puțină răbdare și... Dar
crezi că merge la periniță

rochie lungă? Să șterg eu
tot praful de pe parchet? Și
cum o să îngenunchiez? Mai
bine rochia dem... Așa, un
minut și gata... Acum pan-
tofil, ulte că sărîi și firul la
ciorapi... dar ce se aude a-
lură, iubito?
— Sirenele! E miezul
noptii! La mulți ani, iubito!
— Bine, dar noi ce facem
cu revelionul?
— La anul! În mod sigur
la anul... dacă începem să
ne îmbrăcăm de la 1 de-
cembrie!

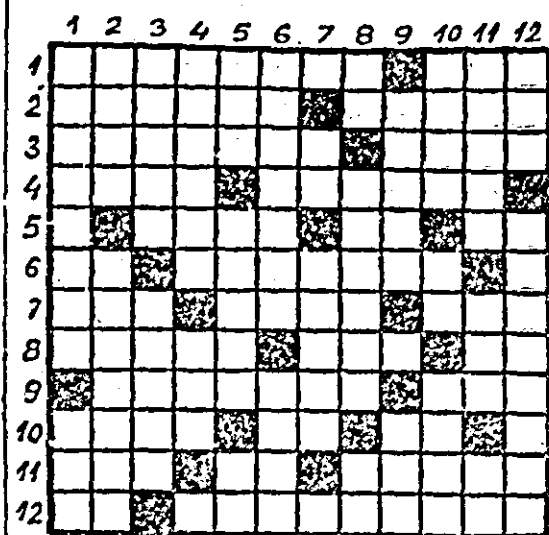
I. CURTICEANU

Circuit închis

Odată,
supărîndu-se precum găina pe ou,
una din locomotivele
unui depou,
Începu să-și debiteze motivele
în fața auditoriului compus din vagoane
de marfă și de persoane.
Odată, mai întîi, din tot cazonul
și se porni să-și consume aleanul:
— De cînd vă tot car,
m-am săturat de voi ca măgarul de samar
și zău, cînd vă zăresc mai că-mi vine
să sar de pe șine.
Nu că am obosit, dar mi-e silă
știindu-vă atît de lenevoase!
(Apoi, cu un amestec de lehamite și de mild):
— Nu vă mișcați decît trase.
Spuneți-mi, n-aveți un pic de rușine?
Oare cine parale alîi face voi fără mine?...
Îi răspunse un vagon mai de dinapoi:
— Exact cîte-ai face și tu fără noi.

N. GIUSEPPE

Pentru miezul nopții!



ORIZONTAL: 1) Străbună da-
tină de Anul Nou... și licoarea
lui Bachus ce-nchină pocale în
cîntecul noului venit. 2) Se stinge
pentru o clipă în noaptea de re-
velion — Una care-ți dorește „La
mulți ani”. 3) Se întîlnesc la
miezul nopții în noaptea de re-
velion (dim.) — Mama lui Au-
gust. 4) Hîrile pentru copiat —
Vinul lui Ottonel. 5) Din nou —
în aspic — Trăpăz de pe melea-
guri dobrojene. 6) Năstase Lu-
cia — Se face albă ca zăpada.
7) Nu spun nimic — Ani, mulți
ani la un loc — Oras în Sîrba.
8) Un revelion... în familie —
o fiară de codru... și ma-
rea lui pasiune (pl.). 9) Poenct
de bici — O companie comer-
cială (abr.). 10) Nelipsit mijloc
de distracție la petrecerea de
revelion — În sete! — Cupeul
— 11. Fire — Ene — Merg cu
sorcova. 12) Începe revelionul
— ... acest fapt la un an o dată.

VERTICAL: 1) Delicios prepa-
rat cu poznașele răvașe — Un
cadou... de la Moș Gerilă. 2)
Ianuare de exemplu, prima li-
că a Anului Nou — Auxiliare
pentru cozonaci și alte dul-
ciuri. 3) Modest — Un aliment
de bază... 4) ... și o sursă vie
pentru ea — Chemarea mării.
5) Mamifer din America — Bi-
lețelul din plăcinte — Epocă.
6) Delicioase preparate din foi
de viță — Neat 7) Numai u-
nu și unul — Dans coregrafic.
8) Vin de la rude — Un spic
alinat — Coman Ion. 9) Are o
ușoară gripă — Se împodobește
pentru revelion... 10) ... și
albă ca zăpada cu crengile lui
— Una și una! — Se umple cu
șampanie pentru a cînta cum
se cuvine noul venit. 11) A în-
tărită — Anul care vine în
noaptea de revelion (pl.) — Fi-
ricel de floare albastră. 12) O-
măi... — ... pentru un decor a-
decvat peisajului de iarnă.

